

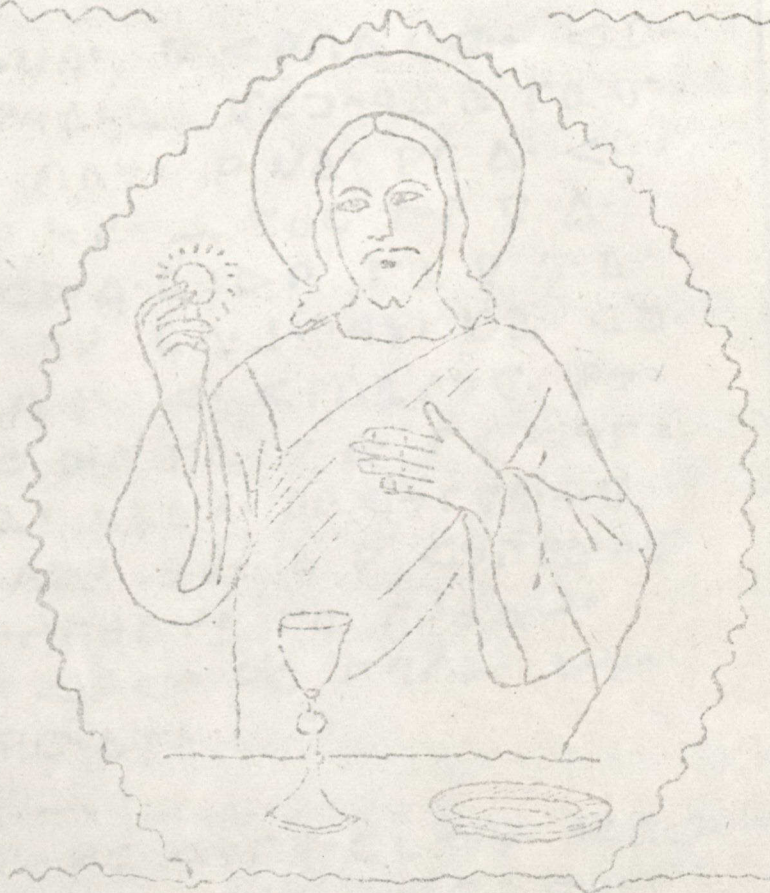
7° 22

ΡΥΔΡΟ

1908

KFB

ΡΡΟ ΓΥ ΔΝΛΡΩΔΒΟΤΥ



Address S. Balter O.M.I
 Sacred Heart
 Alta
 Canada

2

PRC. PU APRIL 26 1954

DR. L. J. R. G.

92569. LY DUAD. P < PRLDLD. DD-
 6 PVB. P L. J. R. G. Q. VCD-9A. Q. GA P
 6. ERCD. Q. D. 4. ALY. P UAD. PC D. < P:
 PRL. P L. G. 4. ~ VDC DR V D.
 VA JCL. P < CD. Q. DR. GE V D. DR
 DR L. J. R. G. G. 9. L. J. R. G. L. Q. G
 PVB. V. AL. R. D. Q. AD. Q. < PRLD. LY P 4.
 GE P G. ~ VDC DR. GE V D. GE D. 4. G.
 V. CL. Q. D. Q. L. L. D. 4. PR. D. 4. G. V. D. 4. G.
 P. 4. D. G. G. G. G. L. 7. V. 6. 6. P. D. 4. G. V. D. 4. G.
 D. D. L. G. G. 4. V. R. D. D. R. GE. G. R. D. D. R.
 PC D. < C. CP. D. D. D. PC. G. G. G. G. 6. 4.
 DC. 4. G. G. G. G. PC. 6. G.

CV. G. G. G. CP. PC. D. 4. G. V. CL. G. G. D. Q. D.
 L. L. D. 4. PR. D. 4. G. V. D. 4. G. G. ~ V. C. G. G. G. G. G. G.
 G. G. L. 7. G. G. ~ V. G. G. G. G. G. G. G. G. G. G. G.
 G. L. 6. P. D. 4. G. V. D. 4. G. G. G. G. G. G. G. G. G. G.
 L. 7. P. D. 4. G. V. D. 4. G. G. G. G. V. G. G. G. G. G. G. G. G.
 G. L. 7. P. D. 4. G. V. D. 4. G. G. G. G. V. G. G. G. G. G. G. G. G.
 L. 7. P. D. 4. G. V. D. 4. G. G. G. G. L. 6. V. G. G. G. G. G. G. G.
 G. G. P. D. 4. G. V. D. 4. G. G. G. G. P. G. V. G. G. G. G. G. G.

ΓΕ 96 ΓΣΣ· ΣΩ Λ> ΤΒ·- ~ Τ·Ε· ΠΣΛ-
 ΔΡΔ· Ρ ΡΡ ΔΥΓΥΔ·ΡΘΔ·Δ· ΣΛ·Δ· ΚΣΡ·
 ΓΒ·ΔΓ· 96 ΓΣΣ· Λ> ΤΒ·- ~ Λ> Π· ΕΔ·Δ·
 Δ· ΡΣ ΛΛΔ·4· ΡΡ ΔΥΓΥΔ·ΡΘΔ· ~ 96-
 Π4Δ> Λ> Δ·Λ· 6 ΠΒΔΛ· ΔΥΓΔΔ·Γ· ΣΔ·
 ΛΛΔ· ΣΣΣ·ΓΣΣ· ΣΩ Λ> Δ·Λ· ΣΔΡΓΥ·
 Δ·ΡΘΔ· ~

ΣΤΔΔ' ΔΛΚΔΒΥ' 96+

Ρ4 Λ> Π· Σ·Δ· Δ Ρ ΔΡΓ· ΔΓ·Β·ΡΔ·ΒΔΒ
 Σ· Γ·ΣΠΓΓΔ· Υ4· ΔΠ4· Δ·Δ· Π·Δ·ΓΣΔ
 Π4Δ·Δ4· ΛΔ·Λ·Δ· Ρ ΛΚΔΒΥ· ~
 <4·ΔΒΠΒ· Σ·Δ·ΓΣΣ· Π4Δ·Δ4· ΛΔ·Λ·Δ· ΔΓ·
 Δ·Δ· ΣΔ· ΔΠ4· ΔΔ 6 ΓΔΡ· ~

<4·ΔΒ> 6 Σ·Β·Π· Π4Δ· Δ·Λ·Β·Π4 6
 ΔΠ· Five Roses Σ·Δ· ΣΔ· <ΔΒ· ΓΔ Υ4·
 ΔΠ4· ΛΚΔΒΥ· ~ ΔΣ· Household Π4Λ-
 ΔΔ>Δ· ΔΠΡΒΔ· ~

<4·ΔΒ> 6 ΓΔΡ· ΔΠ4· Υ4· Strong Bakers
 ΣΔ· ΣΔ· <ΔΒ> ΓΔ ΠΔΣ· ΔΓΣΔ ΛΔ·Λ·Δ·
 Υ4· ΔΠ4· ΛΚΔΒΥ· ΔΥΡΔ Superior 6 ΔΠ·
 ΔΣ· ΔΠ4· ΔΠ4· 6 ΔΡΔΒΥ· White Rose ΣΔ ΣΔ·

< Δ β · Γ Δ ρ β Γ C C C Γ C Δ Λ Δ · Λ · δ · ~ ∇ Λ ·
 δ C · β Λ C ε β Δ Λ · Capital δ Δ Δ Δ Δ β ε
 Γ Δ Γ · C δ Γ γ ~

Δ · γ · Δ · Γ Δ · δ Γ C Δ Λ Δ · Λ · δ · Δ · δ Γ · C
 δ Γ γ ~

Δ · γ · δ δ · ∇ Λ Λ Γ · C Δ · Γ Δ C · Δ · δ
 Γ Δ Δ · Λ Δ · Λ · δ · ∇ γ · δ γ β · ~ Γ · C · ∇ Λ Λ Γ
 Γ Δ Λ Δ · Λ · δ · Γ Δ C · ~ Δ Λ Δ γ ∇ γ Γ C Δ ~

L J Δ Δ ρ < Δ Γ β

ρ < ∇ β · Γ β · β Γ Γ Λ · Γ β Δ C C > δ C · L Δ
 Δ Δ ρ < ρ Γ β · ρ C Δ C ∇ γ · ~ Δ C Δ · γ C V ·
 Δ Γ · β · Γ β U Λ < ρ · δ Γ γ · β ρ L Δ · ρ Δ ·
 ∇ Δ Δ Γ β ρ γ · β Γ ∇ · ρ C ρ · Γ Δ β Δ C U ρ C ρ ·
 Δ ρ Δ ρ J L ρ Δ Δ β δ γ ∇ δ ρ β Δ · Γ β β L C ρ ·
 ρ γ ρ C β γ · γ Δ Δ · ρ ∇ Δ Λ γ < L Δ · ρ · ∇
 Γ ρ Δ · Γ Δ · ~

Δ Λ · β γ ρ Δ ρ Δ C ∇ Δ Λ γ Δ L Δ · ρ · Δ ρ
 Δ ρ J L ρ Δ Δ β δ γ Δ Γ · β · Γ ρ ∇ Δ · γ · Δ · ρ Γ Δ
 ρ Δ C L Δ · ρ · ρ Λ · ∇ Γ ∇ · ρ C ρ · Δ > Δ J γ
 Δ Λ · Δ γ Γ C C β γ · L Δ C C · Δ · ρ Δ · ρ
 Γ ∇ Δ Λ γ Δ L Δ · Δ Γ ρ Δ · Γ Δ · Δ · Δ · Δ J L · Δ · Δ



P-C9 VRLRQD. PR VRLRQD.

V6 Δ.6. PC. PC VRLRQD. Δ.δUΔ. > *
 VRLRQD VRLRQD. PR VRLRQD
 Δ.δUΔ. < VRLRQD. 6PR. LLΔ. P Δ.
 VRLRQD. Δ.δ VRLRQD. Δ. V6 Δ.6. PC
 VRLRQD. Δ.δUΔ. > * ~ VRLRQD VRLRQD 6
 VRLRQD. VRLRQD. 7.6 Δ. Northwestern
 Railway 6 Δ.δUΔ. LLΔ. > V6. VRLRQD.
 VRLRQD. PC VRLRQD. VRLRQD VRLRQD.
 6 VRLRQD. VRLRQD. LLΔ. VRLRQD. Δ.6. PC
 VRLRQD. VRLRQD. VRLRQD. 6 VRLRQD. LL
 Δ.δUΔ. > * ~

VRLRQD. VRLRQD. VRLRQD VRLRQD. VRLRQD.
 VRLRQD. PC Δ. > VRLRQD PC 6. PC. ~ LLΔ. >
 V6 ~ VRLRQD Δ.δUΔ. < VRLRQD. V6 VRLRQD
 VRLRQD. VRLRQD. VRLRQD. VRLRQD. V6 Δ.6.
 PC. PC VRLRQD. ~ VRLRQD. VRLRQD. 6
 VRLRQD. VRLRQD. VRLRQD. VRLRQD. PC 6. PC.
 PC > VRLRQD. VRLRQD. ~ VRLRQD. VRLRQD.
 VRLRQD. 6 VRLRQD. 6 VRLRQD. VRLRQD. PR
 Δ.δUΔ. 6 VRLRQD. LLΔ. > PC VRLRQD. PC
 VRLRQD. > VRLRQD. LL VRLRQD. V6 VRLRQD. VRLRQD.
 = VRLRQD.

6 ~

Рыльс 1908

~

Дж.б.ст. Δυρ Δησδ.ρ.
← Δ.β.ρ.δ.ρ. 18 Δ.ρ.ρ.

σζ Γα Γ.σα κρδς...~

Δ.λ. σσσΓδ. Δ.δ.κςς, Δ.ρ. Δ.λνρ.
ςς Δ.δ.δ.Δ. ~ Δ.ρ. Δ.δ. Δ.ςςΔ.
Δ.δ. Δ.δ.κ. Γ.ςςβ. β. ςς Δ.δ.Δ. Δ.ρ.σ.
Δ.ρ.ρ.σ. Δ.λ. Δ.ρ. Δ.δ.δ. ~
Δ.δ. Δ.δ. υνρρρ, β. Γ.ζ. Δ.ρ.ρ.σ. Δ.ρ.ρ.
ρ.δ.σ. Δ.δ.ρ. ρ.δ. Γ.κ. Δ.δ.Δ. Δ.ζ.
β. Γ.δ.ρ.σ. ~ Δ.δ.Δ. ρ.ζ.Δ. β. Δ.ςςρ.ς.
Δ.δ. Δ.υ.Δ. ρ.ς Γ.ρ. β.δ.ρ.ς. Δ.ρ.δ.ρ.δ.
Δ.ρ. ~ ρ.ςςΓ.β. ~ σ.υ.Δ. Δ.ρ.ρ. κ.δ.ρ.Γ.δ.
ρ.ς.ζ.Γ.δ.ς.λ.δ.

Le vieux chef de la montagne.

СРБГЧБΔБШ Γ.Δ

Δ.ζ. κ.β.δ.β.σ. Δ.ρ.ρ. Δ.ρ.σ. Δ.ς.δ.
υ.ς.δ. > Γ.ς.δ. κ.κ. Δ.ρ.ρ.δ. Δ.δ.ρ.Δ. ~
Δ.δ.ρ. σ.ρ.ς.δ. Γ.ς.δ. Δ.δ.ρ. Δ.ρ.λ.δ.
Δ.ς.δ.ζ. Δ.δ.ρ. Δ.ς.ρ.δ.δ.β.υ. Δ.ρ.λ.λ.ρ.δ.

65: ~ L6 QN. QRL L L Δ 654 VDU V
DZUR. QLEZ CV. DFRD. ΔU. D...
Δ4-C. Q JPKRL. QRL L L Δ 654 ~

Γ J L Δ 6 Q

Δ. Δ. 9746Δ65. 46-UQ. ΔU9 ΔTJ
DRCJ CJ Γ. N. QD- Δ9 UKd. P
R6D. P. Γ L L Δ 6 Q V P Q Δ R ~
C. R. 6. Γ Q V D C P Γ 665 Δ. ~ J. H. P.
V. H. P. Q. H. P. ~ Γ Q QRL L L Δ 654
Δ. C. 6. P. Γ. 6. L. ~ J. H. P. < 666 6
P. Q. Δ. V. D. C. ~ Q. V. Δ. Δ. J. 9. ~ Q. T. 6.
P. Q. C. 6. 6. 5. Δ. ~ Δ. N. Δ. N. C. D. P. H. L.
L. E. Q. 7. P. R. Q. R. L. D. ~ V. 4. V. U. P. ~ V. Δ.
P. C. A. Δ. C. E. P. L. U. 4. P. Q. R. C. V. ~ P. L. R.
Q. T. 6. Q. H. P. Q. 6. P. Q. Δ. R. ~ Δ >
Q. C. Δ. P. P. C. P. R. 6. 6. 5. Δ. ~

L-9 Q J L

P. T. 9. J. P. R. 6. V. 4. Δ. P. T. P. R. 6. 6. 5. Δ. V
P. Q. Δ. R. ~ 5. Δ. Δ. 2. / Louis Ward P

▷ Δ·P L6Q ΓQ 96 ΓCC' ΔC Δ·P ΓH 6P5.
 Δ·9·Δ· ∇δ' LLΔ· ΓCC' V4δ' 6P5. ∇6. ∇
 <6·Δ4ΓΔΓ' ~ ΔC· ΓQ ΔPL0 ΔQ 6AVAC-
 6P5. ΔΔ·Λ· T6QΔ· <PΛ' Pacificque ∇ΔPΔBU=
 ΔP QLΔ'4 64' ΔL P·9·PΔ4ΓΔ' ∇ <6·Δ4ΓΔ'
 ∇6. ~ ΔC· ΓQ Δ64PΔ4ΓΔ' Δ·PL0 L24c
 Marsham ∇ P ΔPΔ6r' Δ<····Cz Alwanstar
 ∇ P Δ4ΓΔ' Δ·PLΔ' ΔD-Δ9 P ΔΛQ· 63Λ·
 Δ4ΓΔ' ~ ΔC· ΓQ Δ64PΔ4ΓΔ' Δ·PL0
 Γ·CQ ∇ ΔPΔ6r' Δ·9·Cδ' Δ· Wisht e ∇
 ΔPΔ6r' P P P·P ΔL ΔΔ·6ΓΔ' 65<Λ Columbia
 ∇ P P ΔLQ' P ΔΛQ· ΔD-Δ9 63Λ· Δ4ΓΔ'
 ΔC· ΓQ ΔPL0 ΔS Hall ∇ ΔPΔ6r' P6δ
 Chicago ∇ Δ4' ΔΓLLPQΔ6Q ∇ AVAC· Δ·
 <6·Δ4ΓΔ' ∇6. ~ ∇6. ΓQ Δ'4 PL6σ ΔPL0
 Δ·2' Wride ΔCσh P 9·PΔ4ΓΔ' Δ· ∇ Δ·
 63Λ· Δ4ΓΔ' ∇6. ~ ΔC· ΓQ ΔPL0 Δ4ΓΔ'
 ∇ 76· Δ4' <Δ·6PQΔ' U<δ· ∇ P ΔPΓΓ'
 P Δ· P6ΔP6r' <6·Δ4ΓΔ' Δ·σ· ΔP L·M.
 Fortier >2ΛΔ2 ΔPΔ6r' ~
 6P5. ΔΔ'4' ΔP ∇ ΔUJC· PC ALPΔ'
 ΔC66· QLΔ'4 PC Δ·Δ·σPC· 66·4L-
 PC ΔΛQ· <6·Δ4ΓΔ' ~ ∇ΔC Δδ PC
 P Γ·C·P6U· ΔδΔ'

10-

ר"ס. ג'ו דר"ל ד'ב'ס'ה

ד'ד'ב'ס'ה (1832.)

106 ~

ג'ר ד'ב. ו'כ'ד'ג'כ'ד ס'ז'ד'ד'ה. כ'ז א'ז' ד'א.
 ב' ר' ל'ר ד'ר'כ. ד'ד'ב'ס'ה ~ א'ז' ו'ז' ב'ל'
 ד' א'נ' ב'ת'ז' John-Friedrich Kaemmerer ד'
 ר' א'ר'א'ב'ר' Wurtemberg ד'ג'ו'כ'ו' ד'ר' א'ז'
 ב' ר' ג'ב' ר'כ' ד'ר'כ. ד'ד'ב'ס'ה ~ ל'ב' א'ל'א'ז'
 א'ז' ר' ד'א'ר' ~ ד' ר' ג'ב. ר'כ'ד. ר'כ'א'ב'ר'א'ב'ג'ד'.
 ד'ד'כ' ר' ג'א'ג'כ' ד'ד'ב'ס'ה ~ ד'ד'ר' ל'ז' ד' ר'
 כ'ר'א'ס'. ר' א'נ' ד'ר'כ. ד'ד'ב'ס'ה ד'ד'כ' ד'ר' ד'
 ר' א' ל'ל'ר'ד'. ל'ב' ד'ר'ל'ד' ד'ר' ר' ר'כ'א'ל'ד'.
 ד'כ' ~ ד'ר'ר' א'ז'ר'ד'. ד' ~ ד'ה' ד' ר' ד'כ'ד'ג'כ'ד.
 ד'ד'ד'ס' ג'א'ד'ה' ר' ר'כ'כ'ל'q'ד'. ד'ב' ר'כ' ד'ר'כ'א'.
 ד'ה' ד' ד'כ'ר'. ד'ד'כ' ד'ר' ר'כ' ר'כ'ר'ה'ד'. א' ~
 ל'ב' א'ז' א'ל' ב' ר' ג'ב' ד'ר'ל'ד' ר'l' ר' ד'ר'כ'.
 ד'ד'ב'ס'ה ר'l' ג'ל' ד' א'כ'א'q'. ~ ד' ר' ג'ר'ר'ר'
 ד'א'q'. ר' א'ז'r'ד'. כ' ב'א' ר' ר'כ'ד'. ~ ל'ר'ב' ב'
 ל'ג'כ'ד'r'ר'ב'. ר' ד'כ'כ' ~ ד'ד'ר' ד' ר'א'q'. ר'
 א'ז'כ'ד'. ר'א'q'א'ב'ג'ד'. ד'ד'ו' ב' ר' >r'ל'ל'א'ר'.
 ס'ז'ד'ד'ג'כ'ד' כ'ז א'ז' ד'ב. ~ ל'ב' ר'כ'
 ד'כ'ב'. ד'r'r'r'ד'. ר' א'נ' ד'ר'כ'ד'. ד'ד'ב'ס'ה
 א'ר' ד'ב. ג'r'ד'. ד'ר'כ'ב'ג'. ב' א'כ'א'q'.
 ב'ר'ז'. א'א'ז'. ג'כ'א' ד' א'כ'ו'r'כ'.

△ > ~ ∪ ∪

P R J L C O . D U Q . A n > z Pittsburg < Δ . 6
 P R J . C O C . P . ∇ P Δ P F I . Γ Δ P L A < A
 Q O Δ . O . Δ C F . Δ P . ∇ 7 6 . Δ C O - 9 P -
 Δ P J . P O . ∪ . 6 . 6 . P 4 6 . P J Q Δ P . 9 C C V .
 P I J > ∪ ∪ ∪ . ∪ . Q J O Δ . ∪ C C O Γ C O
 Δ P J . P O . P Δ P L A < Δ Δ . ∪ P J - ∇ P
 Δ P Q Δ P F I . Δ C L . 6 F J . ∪ Δ P L . Γ Δ P O C A
 6 . ∇ Δ J C > Δ . —

6 P < Δ ∪ Γ Δ ∪

Γ C O P Γ A Q O . Δ P J . P O . 6 P P C < Δ P O .
 C O B - P I . Γ 4 6 7 P P C Δ . Δ . ∇ 6 ∇ Γ . 6 P .
 Δ P O P C Δ A P I . ∪ . Γ C C O Γ C O Δ P Δ . P J
 C O U C J > 4 . P P 4 5 Γ ∇ Δ . 4 . 6 J Δ . ∪
 Δ 4 Γ ∇ Δ . 6 P . Γ C O P Γ P Q 6 . ∇ Δ . ∇ . P Δ B V I
 Δ P J . P O . P I . Δ . 4 . 6 U P 6 P 4 P < P A Q J .
 P 6 . Γ Q P P > Δ . ∪ Δ > Δ Δ . P 4 . P Δ . < P A Q J .
 9 5 . ∪ . ∇ 4 . Δ . 9 . P . ∇ P 6 9 . P L . C P I . P . C . P
 P 6 P C Δ . C L . L P O Δ Δ . P . A P A 6 P ∇ . ∇ .
 P A . ∇ P P Γ C C . A Δ . A . 6 . P 6 P 4 . ∪ U C P .

12 - P.P.C. F.V. ΔΓΔΛΡΔ Δ6Γ4

~
CJ Λ>D. ΔDD ΔD. P. Δ CV. Γ- C Δ Γ P
ΔCΓΔ. 6 Γ<Δ4ΓΔ. Δ P Δ. <CL. ΔP
ΓΔΔ4ΓΔΓ. ΔPΔPΔΓΔ. Δ ΓΔ. P. Δ 4
P.C. 4ΓΔΔ. ΓΔ. P. Λ. 6. 4. Δ ΛΓΔ4ΔΛΔ.

~
Pour l'achat d'une Presse

Dons reçus précédemment	334 00
Un paroissien de St Norbert (Man.)	1 00
de R. P. Levern O.M.I.	8 50

343 50

Pie X et la Bonne Presse ~

« La Presse : on ne comprend pas encore son importance. Ni les fidèles, ni le clergé ne s'y occupent comme il le faudrait...
En vain vous bâtissez des Eglises, vous prêchez des Missions, vous fondez des écoles, toutes vos bonnes œuvres, tous vos efforts seroient détruits, si vous ne saviez pas manier en même tems, l'arme... de la presse catholique. »

Pie X